

(影印第8版)

Film Art: An Introduction, 8e

# 电影艺术形式与风格

(美) 大卫・波德维尔 (David Bordwell) 克里斯汀・汤普森 (Kristin Thompson) 著 李安 焦雄屏 杨远婴 王宜文 何平 林良忠 周旭微 推荐 电影学院 003-02

## Film Art: An Introduction, 8e

# 电影艺术形式与风格

(美) 大卫・波德维尔 (David Bordwell) 克里斯汀・汤普森 (Kristin Thompson) 著 李安 焦雄屏 杨远婴 王宜文 何平 林良忠 周旭微 推荐

(影印第8版)



#### 图书在版编目(CIP)数据

电影艺术:第8版:英文/(美)波德维尔,(美)汤普森著.一影印本.一北京:世界图书出版公司北京公司,2012.1

书名原文: Film Art

ISBN 978-7-5100-4208-9

I.电··· II.①波··· ②汤··· II.①电影理论-英文 IV.① J90

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 265359 号

David Bordwell, Kristin Thompson Film Art: An Introduction, eighth edition 0-07-331027-1

Copyright © 2008 by McGraw-Hill Companies, Inc.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including without limitation photocopying, recording, taping, or any database, information or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

This authorized English Reprint edition is published by McGraw-Hill Education (Asia) and Beijing World Publishing Company. This edition is authorized for sale in the People's Republic of China only, excluding Hong Kong, Macao SAR and Taiwan.

Copyright © 2012 by McGraw-Hill Education (Asia), a division of McGraw-Hill Asian Holdings (Singapore ) Pte. Ltd.

版权所有。未经出版人事先书面许可,对本出版物的任何部分不得以任何方式或途径复制或传播,包括但不限于复印、录制、录音,或通过任何数据库、信息或可检索的系统。

本授权英文影印版由麦格劳—希尔(亚洲)教育出版公司和世界图书出版公司合作出版。此版本经授权仅限在中华人民 共和国境内(不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾)销售。

版权 © 2012 由麦格劳一希尔(亚洲)教育出版公司所有。

本书封面贴有 McGraw-Hill 公司防伪标签,无标签者不得销售。

北京市版权局著作权合同登记号 图字 01-2011-7311

#### 电影艺术:形式与风格(影印第8版)

著 者: (美) 大卫・波德维尔 (David Bordwell) 克里斯汀・汤普森 (Kristin Thompson) 丛 书 名: 电影学院

筹划出版:银杏树下

出版统筹: 吴兴元

责任编辑: 陈仲瑶 李 伟

营销推广: ONEBOOK

装帧制造:墨白空间

出 版: 世界图书出版公司北京公司

出版人:张跃明

发 行: 世界图书出版公司北京公司 (北京朝内大街 137 号 邮编 100010)

销售:各地新华书店

印 刷: 北京盛兰兄弟印刷装订有限公司 (北京市大兴区黄村镇西芦城 邮编 102612)

开 本: 787×1092 毫米 1/16

印 张: 29(黑白)+4(四色) 插页 4

字 数: 960 千

读者服务: reader@hinabook.com 139-1140-1220 投稿服务: onebook@hinabook.com 133-6631-2326

购书服务:buy@hinabook.com133-6657-3072网上订购:www.hinabook.com(后浪官网)拍电影网:www.pmovie.com("电影学院"官网)

ISBN 978-7-5100-4208-9 / J · 139

定 价: 98.00 元

# 电影学院 影印丛书说明

"电影学院"系列丛书是后浪出版咨询(北京)有限责任公司推出的一套定位于电影 类综合专业出版的读物。本丛书的最大特色在于,所选择的教程都是国外最经典著作的最 新版本。这些著作往往都已出版多年,并历经多次修订再版,在不同国家、不同文化中拥 有不计其数的拥趸,其权威性、经典性早已经在全球范围内得到认可。其次,本丛书对没 有专业知识背景的普通电影爱好者具有独特的亲和力,是从读者角度出发撰写的实用性教 材。从相关专业的本科生、研究生到无专业背景的电影爱好者,都能获得愉快而有收获的 阅读体验。

在"电影学院"系列丛书已经陆续出版 20 余种,并得到读者普遍欢迎的此刻,在麦格劳-希尔、爱思唯尔、培生、牛津、威利等国际知名出版社的大力支持下,我们尝试从该丛书以及其他国外经典电影著作中,特别精挑细选出世界知名影视院校作为指定教材的最为核心的品种,组成一套原版影印的电影丛书,以服务于广大电影研究者、高校师生,以及具有较高专业性需求、希望阅读原文的读者。

这套影印丛书中的书籍,大部分已经出版了中文版,诸位读者可以对照参考。而原版的内容、附录、索引的原貌,我们皆以最大程度加以保留,并尽量对重要部分进行四色印刷。希望大家继续关注我们的电影丛书,并提出宝贵的意见和建议。

世图北京公司"电影学院"编辑部 后浪出版咨询(北京)有限责任公司 2011年 12月

## 出版前言

《电影艺术:形式与风格》可谓国际电影学界的标尺性著作,是一本经典的电影导论,简洁明了却不失严谨地为读者介绍了作者眼中的电影艺术。本书内容涵盖宽泛,从艺术制作、形式风格、意义传达、类型分析等多个专业角度对电影进行剖析,所举例证恰当扎实,鉴赏态度细腻感性,旁征博引,见解独到,启发读者思考有关电影的林林总总,是一本采用系统方法讨论电影,并能使读者始终保持高度兴趣的电影读本。

本书的研究取向是:分析整部电影。即在综合前人成果之余,强调创新,旨在引导读者了解电影艺术的基本特征,希望所提供的对电影艺术的探讨,能于潜移默化中,使读者形成对电影全面系统的观念。作者除了以详尽清晰的方式从场面调度、摄影、剪辑及声音等各层面描述电影的基本技巧,论述电影的机制如何运作,贵在补充了早期电影教材容易忽视的部分,即关涉电影的整体形式和结构的论述,阐释了局部如何完成形式系统上升到"风格"之中。"形式即系统"、"形式和内容乃是一体"的观念彻底清算了以往将形式和内容区分的古旧体系,并立足于电影"本体"之中——对影音本身的解读构成全书的风格核心,以大量的胶片原图、深度解析、精彩引言为之服务,构成本书自有的形式系统。由分析欣赏个别场景到梳理整部电影情节脉络,在电影解读的整体性方面是一大进步。通读本书后,相信读者对于电影如何由规划阶段发展到上映、整部电影如何运作、电影技巧如何促成电影形式、电影如何分类、如何深入剖析一部电影、电影艺术如何随历史改变等问题,都能形成新的认识,并且,读者的品位与视野也定能得到相应提升。

作者大卫·波德维尔与克里斯汀·汤普森夫妇,是美国重要的电影理论家、认知电影理论创始人,在电影理论研究领域享有无可比拟的声誉。本书凝结作者多年研究心血的,是二人长期发展丰富的"认知论"或者说"本体论"的体现,有着成熟的理论体系架构。这个框架建立在作者大量抽样观影基础之上,涵盖从好莱坞到欧亚、南美、港台等各地区各类型佳片。第8版较之前版本,章节次序做了调整,并收录了大量就近年新现象所做的分析。书中为表现电影艺术丰富的创造性,大胆介绍了一些诸如无声时期、实验电影、美国以外范围的影片作为研究实例,远远超越好莱坞电影范畴。书中使用的图片几乎都是摄影底片单元格放大影像,即由 16 毫米与 35 毫米拷贝中印出的放大相片,在图示论证相关理论时,较之以静态相机拍摄的剧照,更为精准确切。书中的"延伸阅读"单元,提供相关章节内

容的最新电影数据,并提出议题引发讨论,以期读者更进一步研览数据,深入思考。"深度解析"专栏则将正文当中的观念应用到当前的制片,以新片佐证理论,便于读者观摩理解。以上特色之处,读者读来自能领略其中周到熨帖,感受作者的细致耐心、匠心独运。

《电影艺术:形式与风格》曾存有多个版本。上海文艺出版社早在20世纪九十年代就出版过本书的中文版,北京大学出版社也曾出版过本书的第5版,现已基本绝迹。目前市面上存有的主要版本,是我们之前引进的曾伟祯先生翻译的中文插图第8版。在排版设计、印刷质量、翻译水平、图片清晰度等方面,我们的第8版均保持了较高水准,很好地移植了原版。本书为《电影艺术:形式与风格》的影印版,采用与英文原版相同的开本,版式与英文原书保持一致,在目录、章首和必要的标题等处添加了中文,方便读者对照查找。由于中英文篇幅体例不同,原书的排版设计比中文版更加紧凑合理,因此,读者可以更便捷地翻阅对应插图,读者可将影印版与我们已出版的中文版对照阅读。另外,影印版保留了索引部分,以服务于需要用作文献资料进行研究的专业读者。

这是一本适合各类迷影者的电影导论,堪称电影层面上运用形式主义文论的标杆性著作,全书充满对电影这一"第七艺术"的思考。一般电影爱好者可将本书作为深度观影指南,通过阅读晋阶电影发烧友;视本书为电影通识课程教科书的相关专业学生,可以将本书作为良师,汲取知识与经验;电影专业学生及影视从业人员,则可以在本书中找到电影美学的概论,以及从事专门性作业的一些建议。希望这本影印版可以满足各位读者研究、学习、收藏的需要。

## PREFACE

become a regular subject of study in colleges and universities. There were a few introductory film textbooks available, but they seemed to us oversimplified and lacking a clear sense of organization. After studying film since the 1960s and after teaching an introductory course at the University of Wisconsin-Madison, we tried to pull together what we'd learned.

We had two purposes. First, we wanted to describe the basic techniques of cinema—mise-en-scene, cinematography, editing, and sound—clearly and thoroughly. Beyond that, we wanted to do something that earlier books hadn't tried to do. We wanted to show students how to understand the overall form, or structure, of a film. The goal was to analyze whole films, not just isolated scenes. We wanted to show how the separate techniques of the film medium functioned in the film's larger context.

To achieve these aims, we tried to go beyond summarizing what critics and theorists before us had said. Of course we couldn't neglect important thinkers. But the more we studied films, the more we realized that there were many crucial aspects of film that had long gone unnoticed. We had to do more than synthesize; we had to innovate.

Sometimes the survey books that appear early in the history of a discipline produce original work, and *Film Art* wound up doing that. For instance, we found that film editing harbored a range of possibilities that had never been systematically presented. Similarly, no one had tried to survey the various sorts of overall form that a film can utilize. At almost every turn, we tried to fill gaps in understanding and come up with fresh insights into the creative choices that filmmakers had made.

In the thirty years since we began the project, *Film Art* has undergone several revisions. We've adjusted it to the needs of the educators who have found it useful, and we've tried to accommodate changes in the ways in which films are made and seen. When the first edition came out in 1979, Betamax videotape was just emerging as a consumer item. Today, people are watching films on their iPods. Throughout all these changes, though, the art of cinema hasn't fundamentally changed. Internet and digital films use the same basic techniques and formal strategies that filmmakers have always employed. Likewise, the goal of *Film Art* has remained the same: to introduce the reader to the fundamental features of cinema as an art form.

We envision readers of three sorts. First is the interested general reader who likes movies and wants to know more about them. Second is the student in an introductory film course, for whom *Film Art* functions as a textbook. Third is the more advanced student of film, who can find here a convenient outline on film aesthetics and suggestions for more specialized work.

Since Film Art first appeared, a number of other introductory texts have been published. We believe that our book still offers the most comprehensive and systematic layout of the art of film. It also offers discussions of creative possibilities that aren't considered elsewhere. It's gratifying to us that scholarly works on cinema often cite Film Art as an authoritative and original source on film aesthetics.

### Organization of Film Art

One way to organize a book like this would be to survey all contemporary approaches to film studies, and there's no shortage of books following that approach.

But we believe that the student wants to know the core features of the film medium before he or she is introduced to different academic approaches. So *Film Art* pioneered an approach that leads the reader in logical steps through the techniques and structures that make up the whole film.

Moviegoers become absorbed by films as complete experiences, not fragments. The approach we've chosen emphasizes the film as a whole—made in particular ways, displaying overall coherence, using concrete techniques of expression, and existing in history. Our approach breaks down into a series of questions.

How does a film get from the planning stages to the screen? To understand film as an art, it helps to know how people create a film and get it to audiences. This question leads to a study in Part One, "Film Art and Filmmaking," of film production, distribution, and exhibition. We can then see how these activities shape the final product. Decisions at every stage affect what we seen and hear on the screen.

How does an entire film function? We assume that like all artworks, a film has a *form*. It's made up of parts that relate to one another in specific and deliberate ways, in order to have an effect on an audience. In Part Two, "Film Form," we examine the idea of film form and how it affects us. We also introduce the most familiar type of form, the narrative.

How do film techniques contribute to film form? Film is a distinct medium, and every film integrates various techniques into its overall form. In Part Three, "Film Style," we examine the artistic possibilities of the primary film techniques: mise-en-scene, cinematography, editing, and sound. A chapter is devoted to each one, and each chapter ends with an analysis of how these techniques contribute to a film's overall form.

How do we classify films? We seldom go to the movies without having some idea of the kind of film we'll be seeing. Part Four, "Types of Films," examines two principal ways of grouping films. One way is by *genre*. When we label a film a science-fiction movie, a horror film, or a musical, we're using genre categories. We also usually classify films by some conception of the film's relation to reality or to its manner of production. So, besides live-action fiction films, we recognize *documentaries*, *animated films*, and *experimental films*. These types also exemplify non-narrative approaches to overall form.

How may we analyze a film critically? Once we have some conception of the possibilities of the medium, we can go on to analyze specific films. We try to show techniques of analysis by studying several important films in Part Five, "Critical Analysis of Films."

How does film art change through history? We conclude our book by suggesting how formal aspects of film have changed in historical contexts. In Part Six, "Film Art and Film History," we survey some noteworthy periods and movements in film history to show how understanding form helps us define films's larger context.

### Our Approach: Analyzing the Whole Film

Our holistic approach to film resulted from several years of teaching. We wanted students to see and hear more in the films we studied, but simply providing the lecturer's view wouldn't help students understand cinema on their own. Ideally, we decided, students should master a tool kit of principles that would help them examine films. We became convinced that the best way to introduce film's artistic potential is to highlight general principles of form and style and to show those principles at work in particular movies. That is, we emphasized skills. By studying basic concepts of technique and form, students can sharpen their appreciation of any film that comes their way.

The stress on skills has another consequence. We refer to a great many films, largely to show the range and variety of cinema. But we know that most readers won't have seen, or even heard of, all of them. Because *Film Art* stresses the importance of conceptual skills, readers don't have to have seen the films we mention in order to grasp the general principles. Many other films could be used to make similar points.

For example, many possibilities of camera movement could be illustrated as easily with *La Ronde* or *Elephant* as with *Grand Illusion*. To exemplify classical Hollywood filmmaking, *My Darling Clementine* could serve as well as *North by Northwest*. Although a course syllabus could adhere closely to the series of major examples used in *Film Art*, teachers might decide to use a wholly different set of films. Our book rests not on titles but on concepts.

That said, we do believe that an introduction to any art should balance familiar examples with unfamiliar ones. If we want to suggest the range of creative possibilities in cinema, we can't limit ourselves just to recent Hollywood releases. One of an educator's tasks is to broaden the horizons and tastes of students, to take them beyond what they're accustomed to. Films are powerful and can change the ways we think and feel, and we benefit from opening ourselves up to them as widely as possible. So we haven't hesitated to mention films that lie off the beaten track, coming from the silent era, from other countries, and from experimental traditions. Many of these films have changed our own lives, and maybe they can change others' lives as well.

#### Features of Film Art

#### Frame Enlargements and Captions

A book on film must be heavily illustrated, and most are. Many film books, however, use production stills—photographs taken during filming. These are shot with a still camera, almost never placed in the same position as the motion picture camera. The result is a picture that doesn't correspond to any image in the finished film. Nearly all of our images from films are frame enlargements—magnified photographs taken from images on 16mm and 35mm film copies. Film Art contains more illustrations than any other book in the market, and new to the last edition, all stills from color films appear in full color. (For more on frame enlargements, see the "Where to Go from Here" section in Chapter 1.)

#### "Where to Go from Here" Sections

In the first edition of Film Art, we thought it was important to include a section at the end of each chapter that would steer readers to other sources, but without the simple listing of ordinary bibliographies. So our chapter supplements, now called "Where to Go from Here," raise issues, provoke discussion, and suggest further reading and viewing. They also indicate Internet sites and DVD supplements that illustrate or develop ideas in the chapter.

472 CHAPTER 12 Film Art and Film History

#### Where to Go from Here

Allen, Robert C., and Douglas Gomery. Film History: Theory and Practice. New York: Random House, 1985.

Bordwell, David. On the History of Film Style. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1997. Gomery, Douglas. The Hollywood Studio System: A History. London: BFI Publishing, 2005.

Lanzoni, Rémi Fournier. French Cinema: From Its Beginnings to the Present. New York: Continuum, 2002. Luhr, William, ed. World Cinema Since 1945. New York:

Ungar, 1987. Salt, Barry. Film Style and Technology: History and Analysis, 2d ed. London: Starword, 1992.

Thompson, Kristin, and David Bordwell. Film History: An Introduction, 2d ed. New York: McGraw-Hill, 2003.

Abel, Richard, The Ciné Goes to Town: French Cinema 1896-1914. Berkeley: University of California Press, 1994. Allen, Robert C. Vaudeville and Film, 1895-1915: A Study in Media Interaction, New York: Arno, 1980.

Brewster, Ben, and Lea Jacobs. Theatre to Cinema: Stage Pictorialism and the Early Feature Film. Oxford: Oxford University Press, 1997. Cherchi Usai, Paolo. Silent Cinema: An Introduction. London:

British Film Institute, 2000.

Cherchi Usai, Paolo, and Lorenzo Codelli, eds. Before Caligari: German Cinema, 1895–1920. Pordenone: Edizioni Biblioteca dell' Immagine, 1990. Dibbets, Karl, and Bert Hogenkamp, eds. Film and the First Warld War. Amsterdam: Amsterdam University Press

World War. Amsterdam: Amster am University Pres

Elsaesser, Thomas, ed. Early Cinema: Space, Frame Narrative. London: British Film Institute, 1990.

Fell, John L., ed. Film Before Griffith. Berkeley: University of California Press, 1983.
Fullerton, John, ed. Celebrating 1895: The Centenary of

Cinema. Sydney: John Libbey, 1998. Grieveson, Lee, and Peter Krämer, eds. The Silent Cinema

Reader. London: Routledge, 2004. Gunning, Tom. D. W. Griffith and the Origins of American Narrative Film: The Early Years at Biograph. Urbana and Chicago: University of Illinois Press, 1991.

Hammond, Paul. Marvelous Méliès. New York: St. Martin's Press, 1975.

Hendricks, Gordon. The Edison Motion Picture Myth. Berkeley: University of California Press, 1961. Leyda, Jay, and Charles Musser, eds. Before Hollywoo

Turn-of-the-Century Film from American Archives. New York: American Federation of the Arts, 1986. Musser, Charles. Before the Nickelodeon: Edwin S. Porter and

the Edison Manufacturing Company. Berkeley: University of California Press, 1991.

Pratt, George, ed. Spellbound in Darkness. Greenwich, CT: New York Graphic Society, 1973.

Rossell, Deac. Living Pictures: The Origins of the Movies. Albany: State University of New York Press, 1998. Tsivian, Yuri, ed. Testimoni silenziosi: Film russi 1908-1919. Pordenone: Edizioni Biblioteca dell'Immagine, 1989.

Ordenone: Edizioni Distribuctua del minima del Cilingual in Italian and English.)

Youngblood, Denise. The Magic Mirror: Moviemaking in Russia, 1908–1918. Madison: University of Wisconsin

#### Classical Hollywood Cinema (1908-1927)

Balio, Tino, ed. The American Film Industry, rev. ed.

Madison: University of Wisconsin Press, 1985.

Bordwell, David, Janet Staiger, and Kristin Thompson. The

Classical Hollywood Cinema: Film Style and Mode of

Production to 1960. New York: Columbia University Press,

Bowser, Eileen. The Transformation of Cinema, 1907-1915. New York: Scribner, 1990.

Brownlow, Kevin. The Parade's Gone By. New York: Knopf,

DeBauche, Leslie Midkiff. Reel Patriotism: The Movies and World War I. Madison: University of Wisconsin Press,

Gomery, Douglas. Shared Pleasures: A History of American Moviegoing. Madison: University of Wisconsin Press,

Hampton, Benjamin B. History of the American Film Industry. 1931. Reprinted. New York: Dover, 1970.
 Keil, Charlie. Early American Cinema in Transition: Story

Style, and Filmmaking, 1907–1918. Madison: University of Wisconsin Press, 2001.

Keil, Charlie, and Shelley Stamp, eds. American Cinema's Transitional Era: Audiences, Institutions, Practices. Berkeley: University of California Press, 2004.

Koszarski, Richard. An Evening's Entertainment: The Age of the Silent Feature Picture, 1915-1928. New York: Scribner, 1990.

Staiger, Janet. Interpreting Films: Studies in the Historical Reception of American Cinema. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1992. Vasey, Ruth. The World According to Hollywood, 1928-1939.

Madison: University of Wisconsin Press, 1997

#### German Expressionism

Barlow, John D. German Expressionist Film. Boston: Twayne,

Budd, Mike, ed. The Cabinet of Dr. Caligari: Texts, Contexts, Histories. New Brunswick, NJ: Rutgers University Press,

Eisner, Lotte. The Haunted Screen. Berkeley: University of California Press, 1969.

. Fritz Lang. New York: Oxford University Press,

-. F. W. Murnau. Berkeley: University of California

Kracauer, Siegfried. From Caligari to Hitler. Princeton. NJ: Princeton University Press, 1947.

#### "A Closer Look" Boxes

These boxes relate ideas in the main text to issues in current filmmaking. For example, computer-generated imagery (CGI) is addressed in a discussion of *The Lord of the Rings*.

#### FROM MONSTERS TO THE MUNDANE: Computer-Generated Imagery in The Lord of the Rings The films adapted from J. R. R. Tolkien's required in each case to make them trilogy The Lord of the Rings (The Fellowship of the Ring, The Two Towers, and The Return of the King) show how CGI can be used for impressive special appear real or to allow camera movements through them. Computer paint programs could generate matte paintings (often based on location still photographs) for the sky, clouds, distant cliffs, and forests that appeared behind effects: huge battle scenes, plausible monsters, and magical events. Less obviously, the films also indicate how, the miniatures. more and more, CGI shapes many as-Rings also drew on the rapidly develpects of production, from the spectacular to the mundane. oping capacity of CGI to create characters. The war scenes were staged with a small number of actual actors in costumes, while vast crowds of CGI sol-The director, Peter Jackson, started his career in horror and fantasy films in New Zealand, where he and his partners diers appeared in motion alongside Jamie Selkirk and Richard Taylor formed them. Like many companies working on a CGI firm, Weta Digital, in 1993. Most of the digital work for *Rings* was done at digitally sophisticated films, the Weta team had to develop its own proprietary software programs. A crucial program was Massive (for "Multiple Agent Simulation System in Virtual Environthe Weta facility, although the film in-volved so much CGI that a few sequences were commissioned from other effects firms. ment"). Using motion capture on a few CGI was used at every stage of proagents (costumed actors), the team duction. In preproduction, a sort of ani-mated storyboard (a *previz*, for "previsualization") was made, consistcould build a number of different military maneuvers, assigning all of them to the thousands of crude, digitally gener-

"If you wander unbidden onto a set, you'll always know the AD because he or she is the one who'll probably throw you off. That's the AD yelling, 'Places!' 'Quiet on the set!' 'Lunch—one-half hour!' and 'That's a wrap, people!' It's all very ritualistic, like reveille and taps on a military base, at once grating and oddly comforting."

 Christine Vachon, independent producer, on assistant directors

#### Marginal Quotes

Throughout the book, quotes from authors, screenwriters, producers, directors, cinematographers, and actors appear in the margin. Whether amusing or insightful, informative or opinionated, these marginal quotes seek to engage students from a filmmaker's point of view.

#### Glossary

Like all art forms, film has specialized terminology, and so we've included a glossary. The initial mention of a term in the text is signaled in boldface, which indicates that the glossary provides further information.

### New to the Eighth Edition

#### Reorganized Parts

Parts Three and Four from the previous edition have been switched. The "Types of Films" chapters on genre and on documentary, experimental, and animated films now follow the four chapters on film techniques. This change aligns the book's sequence of chapters with how many instructors tell us they use the book. The advantage of this change is that the film techniques (which many users regard as central to their courses) come earlier. It also means that the analyses of documentary, experimental, and animated films are now continuous texts rather than being split between two chapters.

#### A New Lead-In Section in Chapter 1

This section discusses the issue of film as an art form before launching into the technology and institutions behind filmmaking. Hitchcock's classic film *Shadow of a Doubt* is showcased as the opening example.

#### Revised "Where to Go from Here" Sections

Appearing at the end of each chapter, these sections raise issues that provoke class discussions. They also suggest further reading for research, acting as a bibliographic source for specific issues in the chapter.

## David Bordwell and Kristin Thompson's Blog at www.davidbordwell.net

David and Kristin will share their ideas and experiences with teachers and students on their blog. Updated frequently, the blog features film and book reviews, reports from festivals, and comments that connect ideas in *Film Art* to the current film scene in an accessible format.

The McGraw-Hill Film Viewer's Guide (a booklet with important tips on film viewing and analysis), which was published as a separate pamphlet for a few editions, is now being reincorporated into the text as an introduction to the "Sample Analyses" chapter.

## Supplementary Instructional Materials

#### For the Student

A text-specific tutorial CD-ROM will help clarify and reinforce specific concepts addressed in the text with the use of film clips (1–2 per chapter), a corresponding commentary for each film clip, and a quiz for students to take to test their understanding of the materials. This CD-ROM is packaged free with all new copies of Film Art, Eighth Edition.

The **student website** to accompany *Film Art* is www.mhhe.com/filmart8. Students will find numerous opportunities here to reinforce what they've learned from the text, as well as extend their knowledge. Sample Multiple Choice Quizzes, Essay Questions, Internet Exercises, and links tied to each chapter are included.

#### For the Instructor

All instructor resources can be found at www.mhhe.com/filmart8. For lecture preparations, the **Instructor's Manual** contains chapter outlines, goals for the chapter, and suggestions for guest lectures, case studies, bibliography, and suggestions for essay assignments and DVD supplements.

For quizzes and tests, you can also find a **Password Protected Test Bank** at the book website. This contains sample multiple choice, true/false, and essay questions.

#### Acknowledgments

Over the past 30 years, many people have aided us greatly in the writing and revision of this book. We are grateful to David Allen, Rick Altman, Tino Balio, Lucius Barre, John Belton, Joe Beres, Ralph Berets, Les Blank, Vince Bohlinger, Eileen Bowser, Edward Branigan, Martin Bresnick, Ben Brewster, Michael Budd, Peter Bukalski, Elaine Burrows of the British Film Institute, Richard B. Byrne, Mary Carbine, Jerome Carolfi, Corbin Carnell, Jerry Carlson, Kent Carroll, Noël Carroll, Paolo Cherchi Usai of George Eastman House, Jeffrey Chown, Gabrielle Claes and the staff of the Cinémathèque Royale de Belgique, Bruce Conner, Kelley Conway, Mary Corliss of the Museum of Modern Art Film Stills Department, Susan Dalton of the American Film Institute, Robert E. Davis, Ethan De Seife, Dorothy Desmond, Marshall Deutelbaum, Kathleen Domenig, Suzanne Fedak of Wellspring Media, Susan Felleman, Maxine Fleckner-Ducey of the Wisconsin Center for Film and Theater Research, Don Fredericksen, Jon Gartenberg, Ernie Gehr, Kathe Geist, Douglas Gomery, Claudia Gorbman, Ron Gottesman, Eric Gunneson, Debbie Hanson, Howard Harper, Denise Hartsough, Kevin Heffernan, Paul Helford, Linda Henzl, Rodney Hill, Richard Hincha, Jan-Christopher Horak of the Munich Film Museum, Lea Jacobs, Bruce Jenkins, Kathryn Kalinak, Charlie Keil, Vance Kepley, Laura Kipnis, Barbara Klinger, Jim Kreul, Don Larsson, Jenny Lau, Thomas M. Leitch, Gary London, José Lopez of New Yorker Films, Patrick Loughney of the Library of Congress Motion Picture Division, Moya Luckett, Mike Maggiore of the Walker Art Center, Charles Maland, Mark McClelland of Films Inc., Roger L. Mayer of MGM Inc., Norman McLaren, Jackie Morris of the National Film Archive, Charles Musser, Kazuto Ohira of Toho Films, David Popowski, Badia Rahman, Paul Rayton, Leo Salzman, James Schamus of Focus Features, Rob Silberman, Charles Silver of the Museum of Modern Art Film Study Center, John Simons, Ben Singer, Joseph Evans Slate, Harry W. Smith, Jeff Smith, Michael Snow, Katerina Soukup, John C. Stubbs, Dan Talbot of New Yorker Films, Richard Terrill, Jim Udden, Edyth von Slyck, Beth Wintour, Chuck Wolfe, and Andrew Yonda.

In preparing this edition, we are grateful to many of the above, as well as to Michael Barker of Sony Pictures Classics, Jake Black, Colin Burnett, Kristi Gehring, Rocky Gersbach, Dorinda Hartman, Michele Hilmes, Derek Johnson, Matt Rockwell, Ethan de Seife, Scott Sklenar, Katherine Spring, and Tona Williams. We also appreciate the suggestions for revision offered by Ernest R. Acevedo-Muñoz (University of Colorado-Boulder), Robin Blaetz (Mount Holyoke College), Gary Christenson (Elgin Community College), Anne Ciecko (University of Massachusetts-Amherst), Donald Meckiffe (University of Wisconsin-Fox Valley), Hema Ramachandran (Southern Illinois University), Cynthia S. Runions (University of Memphis), Susan White (University of Arizona), and James Yates (Northwestern Oklahoma State University).

As ever, we're indebted to the McGraw-Hill publishing team, particularly Gina Boedeker, Chris Freitag, Angela Kao, Melody Marcus, and Mel Valentin.

## BRIEF CONTENTS 简 日

电影学院・影印丛书说明 1 出版前言 2 Preface 前言 14

#### PART ONE Film Art and Filmmaking 第一部分 电影艺术与制片

1 Film as Art: Creativity, Technology, and Business 第一章 电影即艺术: 创意、科技与商业 2

#### PART TWO Film Form 第二部分 电影形式

- 2 The Significance of Film Form 第二章 电影形式的重要性 54
- 3 Narrative as a Formal System 第三章 叙事是一种形式系统 74

#### PART THREE Film Style 第三部分 电影风格

- 4 The Shot: Mise-en-Scene 第四章 镜头: 场面调度 112
- 5 The Shot: Cinematography 第五章 镜头: 摄影 162
- 6 The Relation of Shot to Shot: Editing 第六章 剪辑: 镜头之间的关系 218
- 7 Sound in the Cinema 第七章 电影的声音 264
- 8 Summary: Style as a Formal System 第八章 总结: 风格是一种形式系统 304

#### PART FOUR Types of Films 第四部分 电影的种类

- 9 Film Genres 第九章 电影类型 318
- 10 Documentary, Experimental, and Animated Films 第十章 纪录片、实验电影及动画片 338

#### PART FIVE Critical Analysis of Films 第五部分 电影分析评论

11 Film Criticism: Sample Analyses 第十一章 电影评论: 范例分析 384 Appendix 附录: 电影分析评论写作 431

#### PART SIX Film History 第六部分 电影史

12 Film Art and Film History 第十二章 电影艺术与电影史 440 Recommended DVD Supplements 电影幕后花絮 DVD 推荐 476 Glossary 重要词汇 477 Credits 鸣谢 482 Index 索引 483

## CONTENTS 目 录

电影学院·影印丛书说明 1 出版前言 2 Preface 前言 14

### PART ONE Film Art and Filmmaking 电影艺术与制片

CHAPTER 1 Film as Art: Creativity, Technology, and Business

第一章 电影即艺术: 创意、科技与商业 2

Film Artistry in Shadow of a Doubt 《辣手摧花》中的艺术性 3

Box: A CLOSER LOOK: Picking out Patterns 深度解析: 找出模式 8

Mechanics of the Movies 电影的技术 10

Illusion Machines 制造幻象的机器 10

Making the Movie: Film Production 拍片: 电影制作 14

The Scriptwriting and Funding Phase 编剧与集资阶段 15

The Preparation Phase 准备阶段 16

The Shooting Phase 拍摄阶段 17

The Assembly Phase 组合阶段 21

Box: A CLOSER LOOK: Some Terms and Roles in Film Production

深度解析: 电影制作中的用词与职称 22

Artistic Implications of the Production Process 制作过程的艺术影响 25

Modes of Production 电影制作模式 25

Large-Scale Production 大型制作 25

Exploitation and Independent Production 剥削劳动力及独立制片 26

Small-Scale Production 小规模制片 28

Artistic Implications of Different Modes of Production 不同制作形态的启示 29

Box: A CLOSER LOOK: Convergences: Film and Video 院线影片: 胶卷底片与数字影片的数据 30

Bringing the Film to the Audience: Distribution and Exhibition 将电影带到观众面前:发行与放映 34

Distribution: The Center of Power 发行: 权力中心 34

Exhibition: Theatrical and Nontheatrical 影院及非影院放映 39



Box: Movies on Screen: A 2004 Profile of Theatrical Exhibition

深度解析: 2004 年影院放映档案 41

Artistic Implications of Distribution and Exhibition 发行与放映的艺术影响 42

Summary 结论 47

Where to Go from Here 延伸阅读 47

### PART TWO Film Form 电影形式

#### **CHAPTER 2** The Significance of Film Form

#### 第二章 电影形式的重要性 54

The Concept of Form in Film 电影形式的概念 54

Form as System 形式即系统 54

"Form" Versus "Content" "形式"与"内容" 56

Formal Expectations 形式的期待 56

Conventions and Experience 惯例与经验 58

Form and Feeling 形式与情感 59

Form and Meaning 形式与意义 60

Evaluation 评论 63

Principles of Film Form 电影形式的原则 65

Function 功能 65

Similarity and Repetition 类似与重复 66

Difference and Variation 差异与变化 67

Development 发展 68

Unity and Disunity 统一/不统一 70

Summary 结论 71

Where to Go from Here 延伸阅读 72



#### CHAPTER 3 Narrative as a Formal System

#### 第三章 叙事是一种形式系统 74

Principles of Narrative Construction 叙事结构的原则 74

Plot and Story 情节与故事 76

Cause and Effect 因果关系 77

Time 时间 80

Space 空间 82



Box: A CLOSER LOOK: Playing Games with Story Time 深度解析: 玩弄故事时间 83

Openings, Closings, and Patterns of Development 开场、结尾和剧情发展的模式 86

Narration: The Flow of Story Information 叙述: 故事流程 88

Range of Story Information 故事内容的范围 88

Depth of Story Information 故事内容的深度 90

The Narrator 叙述者 92

Summing Up Narration 总结叙述 93

The Classical Hollywood Cinema 经典好莱坞电影 94

Narrative Form in Citizen Kane 《公民凯恩》的叙事形式 96

Overall Narrative Expectations in Citizen Kane 《公民凯恩》整体叙事上的期待 96

Plot and Story in Citizen Kane 《公民凯恩》的故事与情节 97

Citizen Kane's Causality 《公民凯恩》中的因果关系 99

Time in Citizen Kane 《公民凯恩》中的时间 99

Motivation in Citizen Kane 《公民凯恩》中的动机 102

Citizen Kane's Parallelism 《公民凯恩》中的平行对照 103

Patterns of Plot Development in Citizen Kane 《公民凯恩》情节发展的模式 103

Narration in Citizen Kane 《公民凯恩》的叙述 104

Summary 结论 107

Where to Go from Here 延伸阅读 107

### PART THREE Film Style 电影风格

**CHAPTER 4** The Shot: Mise-en-Scene

第四章 镜头:场面调度 112

What Is Mise-en-Scene? 什么是场面调度? 112

Aspects of Mise-en-Scene 场面调度的元素 115

Setting 布景 115

Costume and Makeup 服装与化妆 119

Lighting 灯光 124

Staging: Movement and Performance 演出: 动作与表演 132

Box: A CLOSER LOOK: The Film Actor's Toolkit 深度解析: 电影演员的工具箱 134

Putting It All Together: Mise-en-Scene in Space and Time 整体表现: 空间与时间中的场面 140

Space 时间 142

Time 空间 149

